Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT

Aal-e-Yaseen

زیارت آلِ یٰس

Ziyarat Aale Yaseen is another important Ziarat of Imam-e-Zaman (a). It is actually a Hadith Qudsi (direct saying of Allah (swt)) as reported in Mafatih al-Jinnan. “Aale Yaseen” is equivalent to “Aale Muhammad (a)” and is the correct pronunciation of verse 37:130 of the Holy Quran...

اس ضمن میں آپؑ (عج) نے یہ بھی فرمایا: جب تم لوگ ہمیں وسیلہ بنا کر خدا کی طرف یا ہماری طرف متوجہ ہونا چاہو تو اس طرح کہو جیسا کہ خدائے تعالیٰ نے فرمایا ہے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

سَلَامٌ عَلٰى آلِ يٰس۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا دَاعِيَ اللهِ وَرَبَّانِيَّ آيَاتِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللهِ وَدَيَّانَ دِيْنِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيْفَةَ اللهِ وَنَاصِرَ حَقِّهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللهِ وَدَلِيْلَ اِرَادَتِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا تَالِيَ كِتَابِ اللهِ وَتَرْجُمَانَهٗ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ فِيْ آنَاءِ لَيْلِكَ وَاَطْرَافِ نَهَارِكَ۔

SALAAMUN 'ALAA AALI YAASEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA DAA'IYA ALLAAHI WARABBAANIYYA AAYAATIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA BAABA ALLAAHI WADAYYAANA DEENIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA KHALEEFATA ALLAAHI WANAASIRA HAQQIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HUJJATA ALLAAHI WADALEELA IRAADATIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA TAALIYA KITAABI ALLAAHI WATARJUMAANAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA FEE AANAA'I LAYLIKA WA-ATRAAFI NAHAARIK.

Peace be upon the Progeny of Yasin. Peace be upon you, O caller to Allah and the godly master of His signs. Peace be upon you, O Gate of Allah and the judge of His religion. Peace be upon you, O Vicegerent of Allah and the supporter of His truth. Peace be upon you, O Proof of Allah and the evidence of His will. Peace be upon you, O reciter of the Book of Allah and its interpreter. Peace be upon you in the moments of your night and the ends of your day.

سلام ہو اولادِ پیغمبرؐ پر آپ پر سلام ہو اے خدا کے داعی اور اس کے کلام کے نگہبان ! سلام ہو آپ پر اے خدا کے باب اور اس کے دین کی حفاظت کرنے والے آپ پر سلام ہو اے خدا کے نائب اور حق کے مددگار آپ پر سلام ہو اے خدا کی حجت اور اس کے ارادے کے مظہر سلام ہو آپ پر اے قرآن کے قاری اور اس کی تشریح کرنے والے آپ پر سلام ہو رات کے اوقات میں اور دن کی ہر گھڑی میں۔

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللهِ فِيْ اَرْضِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مِيْثَاقَ اللهِ الَّذِيْ اَخَذَهٗ وَوَكَّدَهٗ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَعْدَ اللهِ الَّذِيْ ضَمِنَهٗ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلَمُ الْمَنْصُوْبُ وَالْعِلْمُ الْمَصْبُوْبُ وَالْغَوْثُ وَالرَّحْمَةُ الْوَاسِعَةُ وَعْدًا غَيْرَ مَكْذُوْبٍ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA BAQIYYATA ALLAAHI FEE ARDIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA MEETHAAQA ALLAAHI ALLAZEE AKHAZAHOO WAWAKKADAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WA'DA ALLAAHI ALLAZEE DAMINAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-'ALAMU AL-MANSOOBU WAL-'ILMU AL-MASBOOBU WAL-GHAWTHU WAR-RAHMATU AL-WAASI'ATU WA'DAN GHAYRA MAKZOOB.

Peace be upon you, O Remainder of Allah on His lands. Peace be upon you, O covenant of Allah that He has made and confirmed. Peace be upon you, O Promise of Allah that He has assured. Peace be upon you, O appointed pennon, poured knowledge, aid, and expansive mercy. This is verily a promise that shall never be belied.

آپ پر سلام ہو اے خدا کی زمین میں اس کے نمائندے آپ پر سلام ہو اے خدا کے وہ عہد جو اس نے باندھا اور پکا کیا آپ پر سلام ہو اے خدا کے وعدہ جس کا وہ ضامن ہے۔ آپ پر سلام ہو کہ آپ گاڑا ہوا علم ہیں، سپرد شدہ علم ودانش، فریادرس کشادہ تر رحمت اور وہ وعدہ ہیں جو جھوٹا نہیں

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تَقُوْمُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تَقْعُدُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تَقْرَاُ وَتُبَيِّنُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تُصَلِّيْ وَتَقْنُتُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تَرْكَعُ وَتَسْجُدُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تُهَلِّلُ وَتُكَبِّرُ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TAQOOM. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TAQ'UD. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TAQRA'U WATUBAYYIN. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TUSALLEE WATAQNUT. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TARKA'U WATASJUD. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TUHALLILU WATUKABBIR.

Peace be upon you whenever you rise (to undertake the mission). Peace be upon you whenever you sit. Peace be upon you whenever you recite and elucidate. Peace be upon you whenever you offer prayer and supplicate. Peace be upon you whenever you genuflect and prostrate (yourself for Allah). Peace be upon you whenever you profess Allah’s Godhead and profess His All-greatness.

آپ پر سلام ہوجب آپ قیام کریں گے آپ پر سلام ہو جب منتظر بیٹھے ہیں آپ پر سلام ہو جب آپ قرآن پڑھیں اور تفسیر کریں۔ آپ پر سلام ہو جب آپ نماز ادا کریں اور قنوت پڑھیں آپ پر سلام ہو جب آپ رکوع اور سجدہ کرتے ہیں آپ پر سلام ہوجب آپ ذکرِ الٰہی کریں

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تَحْمَدُ وَتَسْتَغْفِرُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ حِيْنَ تُصْبِحُ وَتُمْسِيْ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ فِي اللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْاِمَامُ الْمَأْمُوْنُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُقَدَّمُ الْمَأْمُوْلُ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TAHMADU WATASTAGHFIR. AS-SALAAMU 'ALAYKA HEENA TUSBIHU WATUMSEE. AS-SALAAMU 'ALAYKA FEE AL-LAYLI IZAA YAGHSHAA WAN-NAHAARI IZAA TAJALLAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-IMAAMU AL-MA'MOON. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUQADDAMU AL-MA'MOOL.

Peace be upon you whenever you praise Allah and implore for His forgiveness. Peace be upon you whenever you begin and end your day. Peace be upon you in the night when it draws a veil and the day when it shines in brightness. Peace be upon you, O entrusted leader. Peace be upon you, O favored and expected.

آپ پر سلام ہوجب حمد و استغفار کریں آپ پر سلام ہوجب آپ صبح اور شام کریں آپ پر سلام ہو رات میں جب وہ چھا جائے اور دن میں جب روشن ہو جائے آپ پر سلام ہو اے محفوظ امام آپ پر سلام ہو جس کے آنے کی آرزو ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ بِجَوَامِعِ السَّلَامِ اُشْهِدُكَ يَا مَوْلَايَ اَنِّيْ۔ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ لَا حَبِيْبَ اِلَّا هُوَ وَاَهْلُهٗ وَاُشْهِدُكَ يَا مَوْلَايَ اَنَّ عَلِيًّا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ حُجَّتُهٗ وَالْحَسَنَ حُجَّتُهٗ وَالْحُسَيْنَ حُجَّتُهٗ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA BIJAWAAMI'I AS-SALAAMI USHHIDUKA YAA MAWLAAYA ANNEE. ASHHADU AN LAA ILAAHA ILLAA ALLAAHU WAHDAHOO LAA SHAREEKA LAHOO WA-ANNA MUHAMMADAN 'ABDUHOO WARASOOLUHOO LAA HABEEBA ILLAA HUWA WA-AHLUHOO WA-USHHIDUKA YAA MAWLAAYA ANNA 'ALIYYAN AMEERA AL-MU'MINEENA HUJJATUHOO WAL-HASANA HUJJATUHOO WAL-HUSAYNA HUJJATUH.

Peace be upon you to the ultimate meaning of peace. I solicit you, O my master, to testify to me that I bear witness that there is no god but Allah; One and Only Lord and having no associate, and that Muhammad is His servant and messenger. There is no one more beloved by Allah than him and his household. And I solicit you, O my master, to testify to me that I bear witness that Ali the Commander of the Faithful is His argument, Hasan is His argument, Husain is His argument.

آپ پر سلام ہو ہر طبقے کی طرف سے سلام، میں آپ کو گواہ قرار دیتا ہوں اے میرے آقا اور گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یگانہ ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ حضرت محمدؐ اس کے بندے اور رسولؐ ہیں سوائے ان کے کوئی حبیب نہیں اور ان کے اہل بیتؑ کے آپ کو گواہ بناتا ہوں اے میرے آقا اس پر کہ علیؑ امیر المؤمنین اس کی حجت ہیں حسنؑ اس کی حجت ہیں حسینؑ اس کی حجت ہیں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَعَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ حُجَّتُهٗ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهٗ وَجَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهٗ وَمُوْسَى بْنَ جَعْفَرٍ حُجَّتُهٗ وَعَلِيَّ بْنَ مُوْسٰى حُجَّتُهٗ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهٗ وَعَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهٗ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهٗ وَاَشْهَدُ اَنَّكَ حُجَّةُ اللّٰهِ۔

WA'ALIYYA IBNA AL-HUSAYNI HUJJATUHOO WAMUHAMMADA IBNA 'ALIYYIN HUJJATUHOO WAJA'FARA IBNA MUHAMMADIN HUJJATUHOO WAMOOSAA IBNA JA'FARIN HUJJATUHOO WA'ALIYYA IBNA MOOSAA HUJJATUHOO WAMUHAMMADA IBNA 'ALIYYIN HUJJATUHOO WA'ALIYYA IBNA MUHAMMADIN HUJJATUHOO WAL-HASANA IBNA 'ALIYYIN HUJJATUHOO WA-ASHHADU ANNAKA HUJJATU ALLAAH.

Ali the son of Husain is His argument, Muhammad the son of Ali is His argument, Ja`far the son of Muhammad is His argument, Moosa the son of Ja`far is His argument, Ali the son of Moosa is His argument, Muhammad the son of Ali is His argument, Ali the son of Muhammad is His argument, and Hasan the son of Ali is His argument. I also bear witness that you are verily the argument of Allah.

اور علیؑ ابن الحسینؑ اس کی حجت اور محمدؑ ابن علیؑ اس کی حجت ہیں اور جعفرؑ ابن محمدؑ اس کی حجت ہیں موسیٰؑ ابن جعفرؑ اس کی حجت ہیں علیؑ ابن موسیٰؑ اس کی حجت ہیں محمدؑ ابن علیؑ اس کی حجت ہیں علیؑ ابن محمدؑ اس کی حجت ہیں حسنؑ ابن علیؑ اس کی حجت ہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپؑ خدا کی حجت ہیں۔

اَنْتُمُ الْاَوَّلُ وَالْآخِرُ وَاَنَّ رَجْعَتَكُمْ حَقٌّ لَا رَيْبَ فِيْهَا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا وَاَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَاَنَّ نَاكِرًا وَنَكِيْرًا حَقٌّ۔

ANTUMU AL-AWWALU WAL-AAKHIRU WA-ANNA RAJ'ATAKUM HAQQUN LAA RAYBA FEEHAA YAWMA LAA YANFA'U NAFSAN EEMAANUHAA LAM TAKUN AAMANAT MIN QABLU AW KASABAT FEE EEMAANIHAA KHAYRAN WA-ANNA AL-MAWTA HAQQUN WA-ANNA NAAKIRAN WANAKEERAN HAQQ.

You all are the first and the last. And (I bear witness) that your (promised) Return is undoubtedly true “On the day when its belief avails not a soul which theretofore believed not, nor in its belief earned good by works,” death is true, and Munkir and Nakir are true.

آپؑ ہی ہیں اول و آخر اور آپؑ کی رجعت حق ہے اس میں کوئی شک نہیں اس دن ایمان لانا کچھ نفع نہ دے گا جو اس سے پہلے ایمان نہ لایا ہوگا یا ایمان کے تحت نیکی کے کام نہ کیے ہوں اور یقیناً موت حق ہے منکر و نکیر حق ہیں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَاَشْهَدُ اَنَّ النَّشْرَ حَقٌّ وَالْبَعْثَ حَقٌّ وَاَنَّ الصِّرَاطَ حَقٌّ وَالْمِرْصَادَ حَقٌّ وَالْمِيْزَانَ حَقٌّ وَالْحَشْرَ حَقٌّ وَالْحِسَابَ حَقٌّ وَالْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَقٌّ وَالْوَعْدَ وَالْوَعِيْدَ بِهِمَا حَقٌّ يَا مَوْلَايَ شَقِيَ مَنْ خَالَفَكُمْ وَسَعِدَ مَنْ اَطَاعَكُمْ۔

WA-ASHHADU ANNA AN-NASHRA HAQQUN WAL-BA'THA HAQQUN WA-ANNA AS-SIRAATA HAQQUN WAL-MIRSAADA HAQQUN WAL-MEEZAANA HAQQUN WAL-HASHRA HAQQUN WAL-HISAABA HAQQUN WAL-JANNATA WAN-NAARA HAQQUN WAL-WA'DA WAL-WA'EEDA BIHIMAA HAQQUN YAA MAWLAAYA SHAQIYA MAN KHAALAFAKUM WASA'IDA MAN ATAA'AKUM.

And I bear witness that the Raising after death is true, the Resurrection is true, the Discriminating Bridge is true, the Watchtower is true, the Balance (of deeds) is true, the Gathering is true, the Reckoning is true, Paradise and Hell are true, and the promise of Paradise and the threat with Hell are true. O My master! Certainly wretched is he who opposes you and certainly happy is he who obeys you.

میں گواہی دیتا ہوں کہ قبر سے باہر آنا حق اور مردوں کا اٹھنا حق ہے، بے شک صراط سے گزرنا حق، نگرانی ہونا حق اور اعمال کا تولا جانا حق ہے، حشر حق ہے، حساب کتاب حق ہے جنت و جہنم حق ہے ان کے بارے میں وعدہ اور وعید حق ہے اے میرے سردار آپؑ کا مخالف بد بخت ہے اور آپؑ کا پیروکار نیک بخت ہے۔

Free to read, copy and share

فَاشْهَدْ عَلٰى مَا اَشْهَدْتُكَ عَلَيْهِ وَاَنَا وَلِيٌّ لَكَ بَرِيْءٌ مِنْ عَدُوِّكَ فَالْحَقُّ مَا رَضِيْتُمُوْهُ وَالْبَاطِلُ مَا اَسْخَطْتُمُوْهُ وَالْمَعْرُوْفُ مَا اَمَرْتُمْ بِهٖ وَالْمُنْكَرُ مَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ فَنَفْسِيْ مُؤْمِنَةٌ بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَبِرَسُوْلِهٖ وَبِاَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَبِكُمْ يَا مَوْلَايَ اَوَّلِكُمْ وَآخِرِكُمْ وَنُصْرَتِيْ مُعَدَّةٌ لَكُمْ وَمَوَدَّتِيْ خَالِصَةٌ لَكُمْ آمِيْنَ آمِيْنَ۔

FASHHAD 'ALAA MAA ASHHADTUKA 'ALAYHI WA-ANAA WALIYYUN LAKA BAREE'UN MIN 'ADUWWIKA FAL-HAQQU MAA RADEETUMOOHU WAL-BAATILU MAA ASKHATTUMOOHU WAL-MA'ROOFU MAA AMARTUM BIHEE WAL-MUNKARU MAA NAHAYTUM 'ANHU FANAFSEE MU'MINATUN BILLAAHI WAHDAHOO LAA SHAREEKA LAHOO WABIRASOOLIHEE WABI-AMEERI AL-MU'MINEENA WABIKUM YAA MAWLAAYA AWWALIKUM WA-AAKHIRIKUM WANUSRATEE MU'ADDATUN LAKUM WAMAWADDATEE KHAALISATUN LAKUM AAMEENA AAMEEN.

So, testify to me all that which I have besought you to testify. I am verily an ally of you and denouncing your enemy. The truth is only that which you accept, the wrong is only that which you disallow, the good is only that which you enjoin, and the evil is only that which you forbid. My soul is thus believing in Allah; One and Only Lord and having no associate, and also in His Messenger, in the Commander of the Faithful, and in you all, O my master, from the beginning to the end. I have prepared myself to back you and my love is sincerely dedicated to you. Respond! Respond!

پس آپ گواہ رہیں اس پر جس پر میں نے آپ کو گواہ بنایا، میں آپؑ کا محب اور آپؑ کے دشمن سے بیزار ہوں پس حق وہ ہے جسے آپؑ پسند کریں او رباطل وہ ہے جس سے آپؑ ناخوش ہوں۔ نیکی وہ ہے جس کا آپؑ حکم دیں اور برائی وہ ہے جس سے آپؑ منع کریں پس میرا دل ایمان رکھتا ہے خدا پر جو یگانہ ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس کے رسولؐ پر اورامیر المومنینؑ پر اور آپؑ پر اے میرے آقا ایمان رکھتا ہوں اسی طرح آپؑ کے پہلے اور آخری پر اور میری نصرت آپؑ کے لئے حاضر ہے میری دوستی آپؑ کے لئے خالص ہے قبول فرما، قبول فرما۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

After ziyarat recite dua Allahumma...Muhammadin Nabiyye (https://fzic.org/library/dua/allahumma-muhammadin-nabiyye-1284).

زیارت کے بعد دعا اَللّٰهُمَّ۔۔۔ مُحَمَّدٍ نَّبِيِّ (https://fzic.org/library/dua/allahumma-muhammadin-nabiyye-1284) پڑھے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/aal-e-yaseen-1429 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.